



Distr.
GENERAL

IDB.21/14
12 May 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

工业发展理事会

第二十一届会议
1999年6月23日至25日，维也纳
临时议程项目3

方案预算委员会第十五届会议工作报告

(1999年4月14日至16日)

目 录

	段 次	页 次
导言.....	1 - 8	2
章次		
一. 组织事项.....	9 - 10	2
二. 工发组织的财务状况: (a)1998-1999 两年期临时财务执行情况报告和方案执行情况报告; (b)同驻维也纳组织的费用分摊问题(项目3)	11 - 12	3
三. 2000 - 2001 年方案和预算: (a)经常预算经费分摊比额表; (b)2000 - 2001 两年期周转基金(项目4); 2000 - 2003 年中期方案纲要(项目5).....	13 - 16	3
四. 工业发展基金和其他自愿捐款(项目6).....	17 - 18	4
五. 任命外聘审计员的提案(项目7)	19 - 20	4
六. 第十六届会议的会期(项目8)	21	5
七. 通过报告(项目9)	22	5
八. 会议暂停.....	23	5
附件一 代表团的发言.....		6
附件二 提交第十五届会议的文件.....		7

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。

导言

1. 1999 年 4 月 14 日至 16 日，方案预算委员会在维也纳工发组织总部举行了第十五届会议。委员会所有 27 名成员出席了会议：阿根廷、巴西、中国、科特迪瓦、丹麦、厄瓜多尔、埃及、法国、德国、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、墨西哥、荷兰、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、俄罗斯联邦、卢旺达、沙特阿拉伯、斯洛伐克、斯里兰卡、苏丹、瑞士、突尼斯、土耳其和大不列颠及北爱尔兰联合王国。
2. 工发组织下列 61 个成员也出席了会议：阿尔及利亚、安哥拉、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、玻利维亚、保加利亚、布基纳法索、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、埃塞俄比亚、芬兰、冈比亚、格鲁吉亚、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马来西亚、摩洛哥、纳米比亚、新西兰、挪威、阿曼、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦。
3. 下列组织出席了会议：联合国维也纳办事处、联合国粮食及农业组织、国际原子能机构、世界卫生组织、欧洲委员会、非洲渔业产品组织、国际遗传工程和生物技术中心、国际移徙组织、阿拉伯国家联盟和非洲统一组织。
4. 根据议事规则第 17 条，委员会以鼓掌方式选举 A. Némethy 先生(斯洛伐克)担任主席；B. Figueroa 先生(墨西哥)、A. A. Anopuechi 先生(尼日利亚)和 C. Pooloka singham 先生(斯里兰卡)担任副主席；N. Ito 先生(日本)担任报告员。
5. 委员会通过的第十五届会议议程载于 PBC.15/1 号文件中。通过议程之后，总干事作了介绍性发言，委员会在审议有关的议程项目时适当注意到该项发言。

6. 4 月 16 日，委员会在审议了由主席提交的关于通过议程的一份结论草案(PBC.15/L.7)之后通过了下述结论：

第 91/1 号结论

方案预算委员会根据议事规则第 13 条决定在其第十五届会议议程中增列一个题为“欧元对工发组织的影响”的项目，作为 1999 年 6 月 23 日复会的唯一讨论项目。

7. 现根据《章程》第 10.4(d)条的规定将方案预算委员会报告提交工业发展理事会。

8. 本报告载有委员会达成的各项结论。本报告附件一载有就通过委员会结论所作的发言，附件二载有提交委员会本届会议的文件一览表。

9. 委员会的下述结论中载有吁请理事会第二十一届会议采取行动的建议或与该届会议有关的建议：

结论	主题
99/3	工发组织的财务状况
99/4	2000 – 2001 年方案和预算
99/5	经常预算经费分摊比例表
99/6	2000 – 2001 两年期周转基金
99/7	工业发展基金
99/8	任命一名外聘审计员的提案

一. 组织事项

10. 4 月 14 日，委员会审议了主席提出的关于最佳利用现有会议服务资源的建议，并通过了下述结论：

第 99/2 号结论

委员会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停适用其关于法定人数的议事规则第 24 条，但仅限于其第十五届会议期间并不作实质性决定的各次会议。

11. 委员会还决定召开会期非正式协商会议，以便于草拟结论，并委托 C. Pooloka singham 先生(斯里兰卡)(副主席)主持这些协商。

二. 工发组织的财务状况: (a)1998-1999 两年期临时财务执行情况报告和方案执行情况报告; (b)同驻维也纳组织的费用分摊问题(项目 3)

12. 4月14日,委员会审议了总干事关于工发组织的财务状况的报告及秘书处的一份说明(PBC.15/4-IDB.21/4, PBC.15/CRP.4),由总干事提交的1998-1999两年期临时财务执行情况报告(PBC.15/9-IDB.21/9),1998年工发组织年度报告(包括1998-1999两年期临时方案执行情况报告(PBC.15/10-IDB.21/10, PBC.15/11-IDB.21/11, PBC.15/12-IDB.21/12)),秘书处关于实绩指示数的说明(PBC.15/CRP.3)和总干事关于同驻维也纳组织的费用分摊问题的报告(PBC.15/5-IDB.21/5)。

13. 4月16日,委员会在审议了由主席提交的关于工发组织的财务状况的一份结论草案(PBC.15/L.2)之后通过了下述结论:

第 99/3 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下列决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到关于工发组织财务状况的报告(PBC.15/4-IDB.21/4)和 PBC.15/CRP.4 号文件中所作增补;

“(b) 建议大会,尽管有财务条例 5.2(b)的规定,授权总干事根据 PBC.15/4-IDB.21/4 号文件第 9 段至第 13 段所述奖励机制(“S”曲线),将超过 1999 年预算估算的所得利息收入分配给符合条件的成员国,或将这些资金用于上述成员国指定的用途;

“(c) 促请尚未缴纳分摊会费,包括周转基金预缴款和以往年度欠款的成员国毫不迟延地缴纳这些款项;

“(d) 请总干事继续努力同成员国联系收取拖欠款项,并将有关资料列入其提交委员会第十六届会议的报告。”

三. 2000-2001 年方案和预算: (a)经常预算经费分摊比额表; (b)2000-2001 两年期周转基金(项目 4); 2000-2003 年中期方案纲要(项目 5)

14. 4月14日和15日,委员会审议了总干事关于2000-2001年方案和预算的提案(PBC.15/7-IDB.21/7)、秘书处关于2000-2001年财政期的分摊比额表的说明(PBC.15/3-IDB.21/3),总干事关于2000-2001两年期周转基金的提案(PBC.15/2-IDB.21/2)和总干事关于2000-2003年中期方案纲要的提案(PBC.15/13-IDB.21/13)。

15. 4月16日,委员会在审议了由主席提交的关于2000-2001年方案和预算的一份结论草案(PBC.15/L.8)之后通过了下述结论:

第 99/4 号结论

方案预算委员会:

(a) 注意到总干事关于 2000-2001 两年期工作方案的建议和 IDB.21/7 - PBC.15/7 号文件所载拟由经常预算和业务预算出资的主要方案分列的相应的所需资源总额;

(b) 注意到经常预算和业务预算中适用于这些估计数额的汇率为 1 美元 = 12.90 奥先令;

(c) 建议工业发展理事会对于 IDB.21/7 - PBC.15/7 号文件中所载 2000-2001 年方案和预算作肯定的考虑;

(d) 请总干事进一步研究对概算作进一步节省的可能性。

16. 4月16日,委员会在审议了由主席提交的关于2000-2001年财政期分摊比额表的一份结论草案(PBC.15/L.3)之后通过了下述结论:

第 99/5 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下列决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到 IDB.21/3-PBC.15/3 号文件;

“(b) 建议大会以联合国大会第 52/215 号决议为基础, 按载于 IDB.21/3-PBC.15/3 号文件附件中的工发组织成员国数目加以调整, 制定 2000 - 2001 年财政期的分摊比额表, 但有一项谅解, 即新成员国的会费应在其成为成员国的这一年按适用于工发组织的联合国分摊比额表分摊;

“(c) 促请各成员国根据财务条例 5.5(b) 缴纳其 2000 - 2001 两年期分摊会费。”

17. 4 月 16 日, 委员会在审议了由主席提交的关于 2000 - 2001 两年期周转基金的一份结论草案 (PBC.15/L.4)之后通过了下述结论:

第 99/6 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下列决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到 PBC.15/2-IDB.21/2 号文件;

“(b) 还满意地注意到, 尽管有种种财务困难, 总干事仍将周转基金补充到了其既定水平;

“(c) 建议大会使 2000-2001 两年期周转基金金额和基金授权用途与 1998-1999 两年期的保持相同;

“(d) 促请拖欠会费的成员国尽快缴纳其拖欠分摊会费, 以尽量减少提取基金款项弥补分摊会费缺额的必要性。”

四. 工业发展基金和其他自愿捐款 (项目 6)

18. 4 月 15 日, 委员会审议了总干事关于工业发展基金和其他自愿捐款的报告 (PBC.15/8-IDB.21/8), 载于 1998 年工发组织年度报告中载录的关于由工业发展基金资助的项目的性质的资料 (PBC.15/11-IDB.21/11, 附录 B)、1998 年工发组织年度报告中载录的由第三方和自筹信托基金资助的项目的性质的资料 (PBC.15/11-IDB.21/11, 附录 C)

和 1998 年在工业发展基金项下核准的项目一览表 (PBC.15/CRP.1)。

19. 4 月 16 日, 委员会在审议了由主席提交的关于工业发展基金的一份结论草案 (PBC.15/L.5)之后通过了下述结论:

第 99/7 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下列决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 注意到 PBC.15/8-IDB.21/8 号文件所载资料;

“(b) 欢迎总干事关于查明预算外资源调动创新方式的倡议;

“(c) 请总干事给予工发组织秘书处旨在为高度优先项目调动预算外资源的活动以高度优先;

“(d) 决定授权总干事根据该文件所载资料核准 2000 年和 2001 年由工业发展基金资助的项目;

“(e) 鼓励成员国和其他捐助者增加对工发组织, 特别是对工业发展基金的自愿捐款;

“(f) 还鼓励捐助者捐助可列入方案的资金, 以能使工发组织能根据 PBC.15/8-IDB.21/8 号文件第二章所提及的服务单元和综合方案实施运营计划所要求的新做法;

“(g) 进一步鼓励成员国在国家一级的资金双边来源方面, 特别是为综合方案共同筹资方面也同工发组织合作;

“(h) 鼓励受援国政府在从其现有来源为共同确定的高度优先项目调动资金方面同工发组织更紧密地开展合作;

“(i) 对分担工发组织活动费用的受援国政府的努力表示赞赏, 并号召其他国家也考虑这样做。”

五. 任命外聘审计员的提案(项目 7)

20. 4 月 15 日, 委员会审议了总干事关于外聘审

计员候选人提名的报告(PBC.15/6-IDB.21/6 , PBC.15/CRP.2)。

21. 4月16日，委员会在审议了由主席口头提议的关于任命一名外聘审计员的提案的一份结论草案之后通过了下述结论：

第 99/8 号结论

方案预算委员会：

(a) 注意到 PBC.15/6-IDB.21/6 和 PBC.15/CRP.2 号文件中所载关于任命一名外聘审计员的建议的资料；

(b) 建议工业发展理事会按照工发组织财务条例所规定的职权范围向大会提出任命一名工发组织外聘审计员的提案，任期为两年，自 2000 年 7 月 1 日开始。

六. 第十六届会议的会期(项目 8)

22. 4月16日，委员会通过了下述结论：

第 99/9 号结论

方案和预算委员会：

(a) 回顾其第 94/13 号结论；

(b) 决定于 2000 年 9 月 6 日至 7 日举行其第十六届会议。

七. 通过报告(项目 9)

23. 4月16日，委员会通过了第十五届会议的报告草稿(PBC.15/L.1)，但有一项理解，即委托报告员完成报告的最后定稿工作。

八. 会议暂停

24. 委员会第十五届会议于 4 月 16 日中午 12 时 45 分暂停，并拟于 1999 年 6 月 23 日复会半天，以专门审议“欧元对工发组织的影响”这一议程项目(见第 99/1 号结论)。

附件一

代表团的发言

1. 本附件载有就通过方案预算委员会的结论所作的发言；这些发言是根据有关代表团的请求并征得主席同意后列入的。

议程项目 3

埃及代表说，某个国家对于本组织与一个目前不是本组织成员的国家订立技术合作项目协定表示关注。发言得到了土耳其代表的支持。

俄罗斯联邦代表说，加入工发组织并不是本组织向任何主权国家提供技术援助的先决条件。这一概念是以《工发组织章程》的规定为依据的，其中规定：“本组织还应在全球、区域和国家以及部门各级促进工业发展和合作”。因此，在向任何国家提供援助方面，并没有以加入本组织或未加入本组织为根据作出限制。

这位代表还说，工发组织大会特别届会 1993 年 3 月 30 日的决议 (GC./S.1/Res.1) 的规定并没有对南斯拉夫联盟共和国参加工发组织的主要机构和附属机构作出任何限制，而且自那时以来也未就该问题作出任何其他决定。

日本代表说，日本保留今后在必要时申述其立场的权利。

议程项目 4

德国代表说，对于议程项目 4 的结论草案的案文 (PBC.15/L.8)，他感到有某种特殊的责任，因为他曾在非正式协商中宣布了起草工作的结果，各区域组，特别是 77 国集团的代表都参加了这一起草工作。他说，他不打算论及(b)分段的内容，这个问题应由秘书处来处理，而只是希望着重说明草拟(c)和(d)分段的想法。

德国代表说，首先，小组是本着就这一问题达成协商一致的案文的愿望来起草这一结论的。其次，为了照顾日本代表团的关切，需要更多的时间进一步审查预算。第三，也是为了照顾日本的关切，但同时也是为了在方案和预算建议上表达共同的看法，曾有人表示，方案预算委员会不应只是注意这些建议，还应建议工业发展理事会积极考虑这些建议。

他说，在对这些建议进行审议时有这样一种看法：预算的基本轮廓和做法以及其中确定的优先事项，已经由秘书处适当地勾画出来。然而，即使这些建议在本届会议上得不到通过，委员会也应表示，秘书处提出的这些建议是受欢迎的，普遍得到支持。关于需要更多的时间和进一步审查可能实现的节省——在这个问题上大家的意见是一致的，德国代表说，这应当是由总干事去做的事情。然而，普遍看法是（也是欧洲联盟的看法），确定进一步节省的工作不应当完全由秘书处来承当，还应当在与成员国密切协商的情况下进行这种审查。这种审查不应着眼于全面的节省，而是应当着眼于确定优先重点并确定哪些方面可合理地实现节省。

德国代表最后说，考虑到这些意见，委员会成员可能乐于无保留地通过载于结论草案中的案文。

苏丹代表说，秘书处在开展改革方面发挥了重要的作用。决定推迟就方案和预算草案作出裁决，是发出了一个不适当或者说可能是消极的信号。尽管如此，苏丹代表团出于若干原因并不希望妨碍取得协商一致的意见，并本着这种愿望强调已经进行的改革，因为改革需要得到所有成员国的政治支持，才能取得理想的结果，使本组织能在成员国为其选定的新框架的范围内继续工作。

附件二

提交第十五届会议的文件

文号	议程项目	标题
PBC.15/1	2	临时议程
PBC.15/1/Add.1	2	临时议程说明
PBC.15/2 – IDB.21/2	4(b)	2000 – 2001 两年期周转基金。总干事的建议
PBC.15/3 – IDB.21/3	4(a)	2000 – 2001 年财政期分摊比额表。秘书处的说明
PBC.15/4 – IDB.21/4	3	工发组织的财务状况。总干事的报告
PBC.15/5 – IDB.21/5	3(b)	与国际中心各组织的费用分摊问题。总干事的报告
PBC.15/6 – IDB.21/6	7	外聘审计员候选人提名。总干事的报告
PBC.15/7 – IDB.21/7	4	2000 – 2001 年方案和预算。总干事的建议
PBC.15/8 – IDB.21/8	6	工业发展基金及其他自愿捐款。总干事的报告
PBC.15/9 – IDB.21/9	3(a)	1998 – 1999 两年期临时财务执行情况报告。由总干事提交
PBC.15/10 – IDB.21/10	3(a)	1998 年工发组织年度报告
PBC.15/11 – IDB.21/11	3(a)	1998 年工发组织年度报告。方案执行情况报告。运作情况统计和其他附录
PBC.15/12 – IDB.21/12	3(a)	1998 年工发组织年度报告。方案执行情况报告。技术合作项目一览表
PBC.15/13 – IDB.21/13	5	2000 – 2003 年中期方案纲要。总干事的建议
* * * * *		
PBC.15/CRP.1	6	1998 年在工业发展基金项下核准的项目一览表。由秘书处编拟
PBC.15/CRP.2	7	外聘审计员候选人提名。秘书处的说明
PBC.15/CRP.3	3(a)	实绩指示数。秘书处的说明
PBC.15/CRP.4 – IDB.21/CRP.1	3	工发组织的财务状况。秘书处的说明
PBC.15/CRP.5	2	文件一览表
PBC.15/CRP.6	–	与会者名单